A/52/611
20 November 1997
RUSSIAN

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 82 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Милош КОТЕРЕЧ (Словакия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", был включен в предварительную повестку дня пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 51/415 Ассамблеи от 10 декабря 1996 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 19 сентября 1997 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 9 октября 1997 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 62-82, и эти прения состоялись на 3-12-м заседаниях 13-17 и 20-24 октября (см. А/С.1/52/PV.3-12). Системное обсуждение конкретных вопросов в соответствии с принятым тематическим подходом было проведено на шести неофициальных заседаниях в период с 27 по 31 октября 1997 года. Проекты резолюций по этим пунктам рассматривались на 15-17-м заседаниях 5-7 ноября (см. А/С.1/52/PV.15-17); решения по ним были приняты на 18-24-м заседаниях 10-14 и 17 ноября (см. А/С.1/52/PV.18-24).
4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

a) письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные декларации, которые были приняты главами государств и правительствами государств - членом Организации Исламская конференция на чрезвычайной сессии, состоявшейся в Исламабаде 23 марта 1997 года (A/51/915-S/1997/433);

b) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 15 января 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза по Центральноафриканской Республике (A/52/62-S/1997/69);

c) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 7 февраля 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза по вопросу о мирном процессе в Анголе (A/52/75);

d) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 14 февраля 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза по вопросу о Центральноафриканской Республике (A/52/77-S/1997/132);

e) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза относительно Заира (A/52/118-S/1997/325);

f) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза относительно Анголы (A/52/119-S/1997/326);

g) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза относительно Ирана (A/52/120);

h) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза об отношениях между Перу и Эквадором (A/52/121);

i) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза относительно Шри-Ланки (A/52/122);

j) письмо Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 16 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря (A/52/123-S/1997/331);

k) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 25 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря (A/52/126);

l) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 16 мая 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза по Молдавии - Приднестровью (A/52/140);

- m) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 23 мая 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза относительно турецкого вторжения в Ирак (A/52/157);
- n) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 23 мая 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза относительно мирного соглашения по Чечне (A/52/158);
- o) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 2 июня 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза по поводу передачи власти в Демократической Республике Конго (A/52/164-S/1997/422);
- p) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 2 июня 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза относительно Сьерра-Леоне (A/52/165-S/1997/423);
- q) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 2 июня 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза относительно Корейского полуострова (A/52/169);
- r) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 6 июня 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза по поводу подписания Договора об отношениях добрососедства и сотрудничества между Румынией и Украиной (A/52/177);
- s) письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций от 9 июня 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза по поводу подписания политического договора между Российской Федерацией и Украиной (A/52/178);
- t) письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации Объединенных Наций от 2 июля 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Европейского союза по Конго (A/52/223);
- u) письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 июля 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление по Камбодже, сделанное Председателем Постоянного комитета Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (A/52/226-S/1997/541);
- v) письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 25 сентября 1997 года (A/52/447-S/1997/775).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.1/52/L.13

5. На 16-м заседании 6 ноября представитель Индонезии от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Движение неприсоединившихся стран, внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Рассмотрение осуществления Декларации об

укреплении международной безопасности" (A/C.1/52/L.13), к числу авторов которого впоследствии присоединилась также Коста-Рика.

6. На своем 21-м заседании 12 ноября Первый комитет принял проект решения A/C.1/52/L.13 путем заносимого в отчет о заседании голосования 96 голосами при 48 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом¹:

Голосовали за: Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Йемен, Казахстан, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Туркменистан, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Армения, Бельгия, Болгария, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Япония.

¹ Впоследствии делегация Иордании заявила, что, если бы она присутствовала, она проголосовала бы за проект решения.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении
международной безопасности

Генеральная Ассамблея постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности".